



AFLM e.V.
Association Français Langue Maternelle de Munich

contact@aflm-munich.de
<https://www.aflm-munich.de>

Conditions générales de l'AFLM pour l'année scolaire 2021/2022

A la rentrée 2021/2022, l'AFLM propose des cours en présentiel ainsi que des cours en visioconférence à l'année.

Pour les cours en présentiel, un protocole sanitaire est appliqué pour la sécurité de toutes et tous. En vous inscrivant, vous vous engagez, parents et enfants, au respect du concept sanitaire en vigueur qui sera porté à votre connaissance.

Si les conditions sanitaires ne permettent pas que les cours puissent avoir lieu en présentiel pour une certaine durée, ceux-ci se poursuivront en visioconférence avec des horaires re-adaptés si nécessaire (et une possibilité de mettre l'inscription en pause en cas de non-participation en visioconférence).

Adhésion

L'inscription au cours n'est possible que sous condition d'adhésion à l'association AFLM.

Montant à payer pour l'adhésion à l'AFLM : **60 € par famille et par année scolaire** (du 1^{er} septembre au 31 août). Cas particulier : 30 € pour une inscription à partir du 1^{er} mai.

L'adhésion n'est définitive qu'après les deux séances d'essai**.

Conformément aux statuts, l'adhésion à l'AFLM se renouvelle automatiquement d'année en année sauf résiliation par email à adhesion@aflm-munich.de (ou par le membre lui-même dans le profil VereinOnline) avant le 30 juin.

Inscription

Pour les parents déjà adhérents à l'AFLM

- Inscription aux cours en visioconférence : Faites une demande d'inscription dans le(s) cours que vous avez choisi(s) pour votre/vos enfant(s) depuis le compte AFLM : https://www.vereinonline.org/AFLM_eV/
- Inscription aux cours en présentiel : Faites une demande d'inscription dans le(s) cours que vous avez choisi(s) pour votre/vos enfant(s) depuis le compte AFLM https://www.vereinonline.org/AFLM_eV/ en accord avec la/le responsable d'antenne.

Pour les nouveaux adhérents

- Inscription aux cours en visioconférence : Veuillez remplir svp le [formulaire « nouvelle adhésion »](#) sur le site sécurisé de VereinOnline : (https://www.vereinonline.org/AFLM_eV/?mitgliedsantrag). Vous recevrez ensuite un identifiant et un mot de passe qui vous permettront de consulter votre [compte AFLM](#) : https://www.vereinonline.org/AFLM_eV/ et de faire une demande d'inscription dans le(s) cours que vous avez choisi(s) pour votre/vos enfant(s).
- Inscription aux cours en présentiel : Contactez d'abord par email [le/la responsable de l'AFLM](#) de votre choix pour vous assurer qu'il reste des places disponibles. Sur le site sécurisé de VereinOnline : (https://www.vereinonline.org/AFLM_eV/?mitgliedsantrag veuillez remplir svp le [formulaire « nouvelle adhésion »](#).

Vous recevrez ensuite un identifiant et un mot de passe qui vous permettront de consulter votre [compte AFLM](https://www.vereinonline.org/AFLM_eV/) : https://www.vereinonline.org/AFLM_eV/ et de faire une demande d'inscription dans le(s) cours que vous avez choisi(s) pour votre/vos enfant(s).

Cotisation

La facture d'adhésion familiale (cotisation) vous sera envoyée par mail après le 15 septembre 2021. Vous pourrez la régler par versement ou de préférence par prélèvement en nous accordant une autorisation.

L'AFLM étant reconnue d'utilité publique, la cotisation et les dons sont déductibles des impôts. Les frais des cours ne sont pas déductibles. Les enfants sont couverts par une assurance contractée par l'association AFLM.

La participation au cours n'est possible qu'après le règlement de toutes les formalités administratives et le versement de la cotisation dans les délais notifiés.

Tarif des cours*(nouveau tarif à partir du second semestre 2021/2022)

Pour les cours en **visioconférence pour les groupes de minis et petits**, le tarif des cours pour l'année scolaire est le suivant :

- pour le 1^{er} enfant inscrit : 6 €/heure soit 4,50 € pour une séance de 45 mn
- pour le 2^{ème} enfant inscrit : 4 €/heure soit 3 € pour une séance de 45 mn
- à partir du 3^{ème} enfant inscrit : 3 €/heure soit 2,25 € pour une séance de 45 mn

Pour les cours en **visioconférence pour les groupes de moyens**, le tarif des cours pour l'année scolaire est le suivant :

- pour le 1^{er} enfant inscrit : 6 €/heure pour une séance de 60 mn
- pour le 2^{ème} enfant inscrit : 4 €/heure pour une séance de 60 mn
- à partir du 3^{ème} enfant inscrit : 3 €/heure pour une séance de 60 mn

Pour les cours en **visioconférence pour les groupes de grands, Découvertes et culture F (durée variable de 60, 75 ou 90 mn selon les groupes)**, le tarif des cours pour l'année scolaire est le suivant :

- pour le 1^{er} enfant inscrit : 6 €/heure de 60 mn, 7,50 € pour 75 mn, 9 € pour 90 mn
- pour le 2^{ème} enfant inscrit : 4 €/heure de 60 mn, 5 € pour 75 mn, 6 € pour 90 mn
- à partir du 3^{ème} enfant inscrit : 3 €/heure de 60 mn, 3,75 € pour 75 mn, 4,50 € pour 90 mn

Pour les cours en **présentiel**, le tarif des cours pour l'année scolaire est le suivant :

- pour le 1^{er} enfant inscrit : 6 €/heure soit 9 € pour une séance de 90 mn
- pour le 2^{ème} enfant inscrit : 4 €/heure soit 6 € pour une séance de 90 mn
- à partir du 3^{ème} enfant inscrit : 3 €/heure, soit 4,50 € pour une séance de 90 mn

* tarifs sous réserve d'augmentation dans le courant de l'année, seulement si une augmentation des tarifs des cours est proposée et votée à l'Assemblée Générale ayant lieu une fois par année scolaire.

Facturation des cours

Une facture pour la participation aux cours vous sera envoyée par mail au début de chaque semestre. Si vous avez accordé l'autorisation de prélèvement bancaire, le montant sera prélevé. Si vous réglez la facture par virement, veuillez SVP préciser le numéro de facture suivi du nom de famille de l'enfant sur l'ordre de virement.

Afin d'assurer une certaine stabilité des effectifs, l'inscription au cours vous engage pour une année scolaire, avec la possibilité de désinscrire votre/vos enfant/s par écrit au plus tard 4 semaines avant le début du second semestre. En cas de désistement hors délai, le semestre complet sera facturé.

Règlement et protocole sanitaire

Selon les lieux de cours et les normes sanitaires à respecter, 15 mn pourront être ajoutées à la durée effective des cours. Ces 15 mn/séance étant obligatoires pour l'application des mesures sanitaires par l'enseignante (désinfection, aération, ...), elles seront facturées. Si l'application des mesures sanitaires n'est plus nécessaire dans le courant de l'année scolaire, la durée effective du cours s'allongera de 15 mn.

Le règlement intérieur et le concept sanitaire en vigueur dans les établissements d'accueil sont à respecter. Les enfants sont sous la responsabilité des parents ou d'un tiers accompagnateur avant la prise en charge par l'enseignant(e) ainsi qu'après la fin du cours.

Séances d'essai**

Pour les nouveaux élèves, 2 séances sont proposées à l'essai sans engagement. Les séances d'essai sont définies comme étant les deux premières séances qui ont lieu à partir de la date de début de cours nommée par le responsable, par définition, ces deux séances se suivent.

Un enregistrement dans notre système sécurisé en ligne (VereinOnline) est impératif avant la participation à la première séance d'essai pour des raisons d'assurance et de gestion des inscriptions. Si les deux séances d'essai sont concluantes, l'inscription au cours et l'adhésion seront validées et les séances d'essai seront facturées.

Si les deux séances d'essai ne sont pas concluantes et que vous ne souhaitez pas adhérer, vos données seront effacées du système et les séances d'essai ne seront pas facturées.

Conditions spéciales

Exception concernant les séances d'essai

Dans le cadre de certains cours à vocation particulière (cours en visioconférence, culture F, Découvertes, théâtre ou tout autre cours thématique qui pourrait être mis en place), les deux séances d'essai seront facturées même en cas de non inscription.

Dans le cas d'organisation de cours de théâtre qui incluent la préparation d'une représentation théâtrale, une inscription annuelle entre en vigueur après les 2 séances d'essai. Il n'y a pas de désistement possible en cours d'année.

Absence

Tout semestre entamé est dû dans son intégralité à partir de la date du démarrage officiel du cours, séances d'essai comprises. **Il n'y a pas de déduction possible pour absence à une ou plusieurs séances.**

Pour une inscription dans le courant de l'année, ce règlement est appliqué à partir de la date qui vous sera notifiée comme date de début de cours pour votre enfant.

Annulation/report de cours

Si des séances ne peuvent avoir lieu pour cause d'absence du professeur (et l'impossibilité d'organiser son remplacement) ou pour des raisons indépendantes à l'organisation de l'AFLM (indisponibilité temporaire des locaux), ces séances seront reportées. Deux semaines libres pourront être gardées à la fin de l'année scolaire pour pouvoir y placer des séances de remplacement le cas échéant. Les séances qui n'auront pu être reportées à une date ultérieure et devront par conséquent être annulées seront remboursées à la fin de l'année scolaire au-delà d'1 séance annulée.

Si les effectifs du cours ne sont pas suffisants, les élèves seront orientés vers d'autres cours/antennes. Cette mesure peut être appliquée au changement de semestre si nécessaire.